

# Zmluva o dielo č. 07/2022-PREZ

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

## Článok I. Zmluvné strany

### Zhotoviteľ:

Zastúpený:  
Miesto podnikania:  
Kontaktný pracovník:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT:

### CNCteam, s.r.o.

Pavel Sixta, konateľ  
Kasárenská 1504/51, Senica 905 01

53314832

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

### Objednávateľ:

Zastúpený:  
Mgr. Katarína Králiková, riaditeľka komunikačného odboru  
Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru  
Sídlo:  
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava  
Kontaktný pracovník:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT:

### Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Mgr. Katarína Králiková, riaditeľka komunikačného odboru  
Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru  
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

00699021

Štátna pokladnica

(ďalej len „Objednávateľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo len ako „Zmluvná strana“) uzavreli túto Zmluvu:

## Preambula

Pri zadávaní zákazky bola využitá výnimka podľa § 1 ods. 12 písm. v) bod 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t. j. zákazka na vyhotovenie a dodanie prezentačného materiálu s potlačou bola zadaná registrovanému sociálnemu podniku, keďže plnením zo strany Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy sú prezentačné materiály v podobe papierových tašiek, poznámkových blokov a kartónových obalov na vkladanie dokumentov vyrobených na mieru s potlačou, guľôčkových pier s potlačou a potlač puzdier na elegantné perá podľa požiadaviek Objednávateľa.

Zhotoviteľ sa zároveň zaviazal predmetný prezentačný materiál zhotoviť a dodať Objednávateľovi v súlade s naplnením účelu efektívneho začlenenia znevýhodnených osôb na trh práce, a to s ohľadom na skutočnosť, že činnosť, ktorá je predmetom zákazky, musí byť vykonaná len zamestnancami hospodárskeho subjektu s osobitným postavením.

**Článok II.**  
**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa s využitím svojich zamestnancov v rámci registrovaného sociálneho podniku vyhotoviť a upraviť pre Objednávateľa prezentačný materiál podľa nasledovnej technickej špecifikácie:

**Poznámkové bloky s potlačou:**

Formát:	210 mm x 145 mm
Rozsah:	4 strany obálky + 40 listov vnútro I + 1 list vnútro II
Obálka:	min. 280 g/m <sup>2</sup> , bezdrevný matný, modrej farby, potlač 1+0, plus bigovanie
Vnútro I:	40 listov, min. 120 g/m <sup>2</sup> , potlač 1 + 1
Vnútro II:	1 list, posledná strana bloku, pred zadnou obálkou, min. 400 g/m <sup>2</sup>
Väzba:	blok je zošitý dvoma kovovými striebornými nitmi s priemerom cca 4 mm. Vnútorne listy bloku majú perforáciu pre prípadné vytrhávanie. Obálka je v mieste perforácie bigovaná (cca 1 cm od horného okraja).
Podklady:	vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK)
Náklad:	100 kusov
Balenie:	balit' po 5 kusov do priehľadnej fólie

**Papierové tašky s potlačou:**

Formát:	šírka 215- 220 mm x hĺbka 89-90 mm x výška 315-320 mm
Papier:	modrý, gramáž min. 200g/m <sup>2</sup> , matný, modrej farby, nenatieraný, vhodný na ofsetovú tlač, prípadne digitálnu tlač, alebo sieťotlač, alebo ekvivalentné typy tlače
Farebnosť potlače:	plnofarebná z lícnej (vrchnej) strany, vnútorná strana bez potlače
Držadlá:	ukončené uzlíkom alebo plastovou zalisovanou koncovkou proti vybratiu, šnúra z textilného vlákna o priemere v rozmedzí 5 - 07 mm, farebnosť šnúry biela, dĺžka šnúry 250 - 280 mm
Nosnosť:	min. 3 kg
Horné okraje tašky a dno tašky:	horné okraje min. 30 mm prehnuté do vnútra a podložené spevňujúcim pásom bielej lepenky prilepeným k taške. Vkladané a prilepené vnútorné dno z bielej lepenky na spevnenie
Náklad:	100 kusov
Balenie:	do kartónových škatúl s označením počtu ks, po 25 ks tašiek v škatuli

**Kovové guľôčkové pero s modrou náplňou:**

Farba, rozmery a vzhľad pera:	biela farba, pogumovaný povrch min. 35 - 50 mm priestor na potlač minimálny priemer pera 7 mm max. priemer 11,5 mm a minimálna dĺžka 134 mm
Náplň pera:	modrá náplň
Materiál pera:	kov hliník alebo ekvivalentný ľahký kov
Hmotnosť pera:	min. 14 g max. 16 g
Potlač loga:	laserová/UV tlač na telo pera s umiestnením loga pozdĺžne po tele pera po oboch stranách
Rozmery loga:	šírka 35 - 40 mm x výška 5 - 6 mm
Farebnosť potlače:	jednofarebná modrá v odtieni podľa tlačových podkladov z oboch strán
Podklady pre potlač:	dodá Objednávateľ v anglickej jazykovej mutácii
Náklad:	100 kusov
Balenie:	voľne v škatuliach po 50 ks a označením baleného prezentačného predmetu

**Kartónové obaly na vkladanie dokumentov:** /Kartónové obaly („foldre“) s potlačou so záložkami a sťahovacou gumou na vkladanie dokumentov o veľkosti formátu A4/ 100 kusov

Formát zatvorený formát:	210 - 215 mm x 305 – 310 mm, chrbátik výška 5 – 7 mm
Spracovanie kartónového obalu na vkladanie dokumentov:	bočné záložky: 80 - 90 mm pravá záložka spodné záložky: 60 - 90 mm na pravej strane obalu chrbty – medzi záložkami a hlavným formátom a uprostred obalu bude vždy 5 - 7 mm chrbát s dvojitém ryhovaním pre skladanie. Predná a zadná časť fodra bude pri chrbte spojená na ľavej strane 2 kovovými striebornými nitmi
Papier:	min. 280 g/m2, bezdrevný matný, modrej farby, potlač 1+0, plus bigovanie vhodný na ofsetovú tlač, prípadne digitálnu tlač, alebo sieťotlač, alebo ekvivalentné typy tlače farebnosť potlače jednofarebná z lícnej (vrchnej) strany, vnútorná strana bez potlače
Farebnosť potlače:	jednostranná biela potlač

Podklady pre logo zobrazené na obale:	dodá Objednávateľ v postskriptovom PDF
Balenie:	do kartónových škatúl s označením počtu ks, po 100 ks foldrov v škatuli a označením baleného prezentačného predmetu
Náklad:	100 kusov

**Jednofarebná UV potlač 50 kusov puzdier potiahnutých PU kožou** logom podľa zadania Objednávateľa, rozmery loga sú stanovené na výšku 18 mm a šírku 60 mm. Puzdra podľa predchádzajúcej vety určené na potlač dodá Zhotoviteľovi Objednávateľ.

Prezentačný materiál spolu s potlačou vyššie uvedeného materiálu, ktorý prevezme Zhotoviteľ od Objednávateľa podľa tohto bodu je ďalej uvádzaný v tejto Zmluve len ako „Dielo“ vyhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

2. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Objednávateľa riadne a včas vyhotovené a dodané Dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi, za takto poskytnuté Dielo, dohodnutú zmluvnú cenu podľa Článku III. tejto Zmluvy.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo vyhotoviť a dodať najneskôr v termíne **do piatich dní od doručenia objednávky** na adresu sídla Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný dodať Objednávateľovi vyhotovené Dielo v množstve podľa tejto Zmluvy po schválení bezplatných vzoriek Diela, a to len počas pracovných dní od 7:00 hod. do 15:00 hod., pričom aspoň 1 pracovný deň pred jeho dodaním je Zhotoviteľ povinný oznámiť Objednávateľovi dátum a čas dodania Diela. Zhotoviteľ okrem dodania Diela do miesta dodania zabezpečí aj jeho vykládku. Miestom dodania sa rozumie sídlo Objednávateľa, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava.

4. Grafické podklady potrebné pre vyhotovenie Diela sa Objednávateľ zaväzuje dodať Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy.

5. Prevzatie Diela dodaného Zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy potvrdí Objednávateľ na dodacom liste, ktorý bude predložený zo strany Zhotoviteľa pri dodaní požadovaného Diela. Dodací list musí obsahovať najmä:

- obchodné meno/názov, sídlo, IČO účastníkov Zmluvy,
- DIČ, IČ DPH oboch Zmluvných strán tejto Zmluvy,
- označenie registra a číslo zápisu, ak sa účastníci tejto Zmluvy zapisujú do registra,
- označenie tejto Zmluvy,
- množstvo objednaného Diela,
- meno a priezvisko preberajúcej osoby,
- meno a priezvisko odovzdávajúcej osoby,
- miesto dodania objednaného množstva Diela,
- dátum prevzatia objednaného množstva Diela,
- podpis preberajúcej a odovzdávajúcej osoby oprávnenej za prevzatie dodaného Diela.

6. Podľa tejto Zmluvy sú výdavky na balné a dopravu Diela do miesta dodania zahrnuté v zmluvnej cene podľa Článku III. tejto Zmluvy.

7. Na účely povolenia vjazdu vozidla a vstupu osôb do areálu miesta dodania Diela sa Zhotoviteľ zaväzuje oznámiť Objednávateľovi EČV, farbu a typ každého vozidla, ktorým bude zabezpečené dodanie Diela a menný zoznam osôb zabezpečujúcich dodanie Diela, a to najneskôr 3 pracovné dni pred dodaním Diela, alebo jeho časti v súlade s touto Zmluvou.

8. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť a/alebo zaviazať každú osobu zabezpečujúcu dodanie Diela, aby strpela bezpečnostné kontroly svojej osoby a vozidla pri vjazde a výjazde do/z areálu miesta dodania, ktorým je sídlo Objednávateľa.

9. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri zhotovovaní Diela podľa tejto Zmluvy postupovať aj v súlade s Výkladovým stanoviskom č. 7/2016 Úradu pre verejné obstarávanie zo dňa 19. 04. 2016.

### **Článok III. Zmluvná cena**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene za vyhotovenie a dodanie Diela ako celku vo výške 1 436,00 EUR bez DPH, t. j. **1 579,60 EUR s DPH** (slovom: tisícpäťstosedemdesiatdeväť eur a šesťdesiat eurocentov). Zmluvná cena je konečná.

2. Právo Zhotoviteľa žiadať úhradu zmluvnej ceny a povinnosť Objednávateľa uhradiť zmluvnú cenu vzniká až po odovzdaní a prevzatí Diela spolu s dodacím listom vyhotoveným podľa Článku II. bod 5 tejto Zmluvy.

3. Úhradu zmluvnej ceny podľa tohto Článku vykoná Objednávateľ bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote 30 dní od dodania Diela spolu s dodacím listom na základe doručenej faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Zhotoviteľ.

4. Ak faktúra nebude vystavená v súlade so Zmluvou alebo nebude obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi, Objednávateľ vráti Zhotoviteľovi faktúru na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry podľa bodu 3 tohto Článku prestáva plynúť lehota splatnosti; nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia správne vystavenej faktúry Objednávateľovi.

5. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom odpísania fakturovanej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa uvedeného v tejto Zmluve.

6. Dodací list bude podpísaný obidvomi Zmluvnými stranami.

7. Objednávateľ neposkytuje preddavky, ani zálohy na úhradu zmluvnej ceny.

### **Článok IV. Zodpovednosť za vady a záruka**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v čase jeho prevzatia zo strany Objednávateľa, aj keď sa stanú zjavným až po tomto čase, za vady, ktoré vzniknú po jeho prevzatí, ak sú spôsobené porušením povinnosti Zhotoviteľa, ako aj za vady vzniknuté počas záručnej doby. Objednávateľ je oprávnený odprieť prevzatie Diela jednotlivo aj v celistvosti, pokiaľ vykazuje akékoľvek vady a rovnako je oprávnený prevziať len tú kvantitatívnu časť Diela, ktorá nevykazuje žiadne vady.

2. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záruku za akosť prevzatého Diela v dĺžke 12 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho dodania a prevzatia Diela bez väd.

3. Na základe písomnej reklamácie Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný na svoje náklady a v lehote dohodnutej s Objednávateľom, a ak nedôjde k dohode, tak do 20 pracovných dní od oznámenia vady Zhotoviteľovi, odstrániť vady, ktoré mala časť Diela v čase odovzdania, aj keď sa stali zjavnými až po tomto čase, ako aj vady Diela, alebo jeho časti vzniknuté po odovzdaní, v záručnej dobe. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený doručovať reklamáciu aj elektronicky na e-mailovú adresu Zhotoviteľa uvedenú v Článku I. tejto Zmluvy. Objednávateľ má právo žiadať výmenu Diela alebo jeho časti, na ktorom sa opakovanne vyskytla vada a žiadať primeranú zľavu z ceny časti Diela. Zhotoviteľ je povinný dostaviť sa po reklamovaní Diela, alebo jeho časť na miesto dodania Objednávateľa, ktorým je adresa Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava.

## **Článok V. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním Diela v lehote podľa Článku II. bod 3 vzniká Objednávateľovi právo účtovať Zhotoviteľovi zákonný úrok z omeškania zo zmluvnej ceny bez DPH podľa Článku III. bod 1.
2. Zhotoviteľ má voči Objednávateľovi nárok na účtovanie zákonného úroku z omeškania zo zmluvnej ceny bez DPH podľa Článku III. bod 1 za každý začatý deň omeškania úhrady zmluvnej ceny na základe faktúry a v lehote podľa Článku III. bod 3.

## **Článok VI. Zánik zmluvy**

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto Zmluvou zrušiť:
  - a) na základe písomnej dohody Zmluvných strán,
  - b) odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v tejto Zmluve, a to ktoroukoľvek Zmluvnou stranou.
2. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade ak:
  - a) druhá Zmluvná strana aj napriek upozorneniu porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy,
  - b) nezávisle od vôle Zmluvnej strany nastane taká okolnosť, ktorá jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto Zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať Zmluvná strana, ktorá sa ich dovoľáva,
  - c) odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej Zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími príslušnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou Zmluvou.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami. Dodatky k tejto Zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu Slovenskej republiky.
6. V otázke doručovania sa Zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si Zmluvné strany vopred písomne oznámili.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.

8. Táto Zmluva má 7 strán, bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch a každý rovnopis má platnosť originálu, pričom Zhotoviteľ obdrží jeden rovnopis Zmluvy a Objednávateľ obdrží tri rovnopisy Zmluvy.

Bratislava .....

Bratislava .....

---

**Mgr. Katarína Králiková**  
riaditeľka  
komunikačného odboru  
Ministerstva zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

---

**Ing. Ivana Čermáková**  
riaditeľka  
finančného odboru  
Ministerstva zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

---

**Pavel Sixta**  
konateľ  
CNCteam, s.r.o.